

SIVA-JNĀNA -BŌDHA: SŪTRA 3

Dr. R. Lambotharan MD, Saiva Siddhanta Peedam, Canada

www.knowingourroots.com

ESTABLISHING THE EXISTENCE OF THE SOULS

உளது இலது என்றலின், எனது உடல் என்றலின்,
ஐம்புலன் ஒடுக்கம் அறிதலின், கண்படின்
உண்டிவினை இன்மையின், உணர்த்த உணர்த்தலின்,
மாயா இயந்திர தனுவினுள் ஆன்மா.

*uḷathu ilathu enralin, enathu udal enralin,
aimpulan odukkam arithalin, kaṇpadin
uṇḍi,vinai inmayin, uṇarththa uṇarthalin
māyā iyanthira thanuvinuḷ ānmā.*

ஆன்மா என்பது இல்லாத சூனியம் என்றும், உண்மையாகவே உள்ளது என்றும் வாதிக்கும் அறிவு ஒன்று உள்ளது. அவ்வறிவே ஆன்மா. உடம்பை எனது உடம்பு என உடைமையாகச் சொல்லுவதால் உடம்பு ஆன்மா அன்று. ஐம்பொறிகள் தனித்தனியே அறியும் சுவை, ஒளி.....முதலிய ஐந்து விடயங்களை ஒருங்கே இணைத்து அறியும் அறிவு ஐம்பொறிகளுக்கு வேறாய் நிகழ்தலின் அவ்வறிவே ஆன்மாவாம். கனவில் நிகழ்வதை நனவில் மயங்கியறியும் ஆன்மா கனவு உடம்பாகிய சூக்குமதேகத்துக்கு வேறாய் உள்ளது . விழிப்பு நிலையில் நுகர்ச்சிக்கும் செயலுக்கும் உரிய கருவிகள் இயங்கும்போதும், உறக்கத்தில் அக்கருவிகள் செயற்படாது இருக்கும்போதும் தொடர்ந்து செயற்படும் பிராணனுக்கு வேறாய் உள்ளது ஆன்மா. நம் அறிவு அறிவிக்க அறிவது. அது தானே எல்லாவற்றையும் அறிந்து நிற்கும் பரம்பொருளுக்கு வேறாய் உள்ளது. மாயையின் காரியங்களினால் ஆன கூட்டு இயந்திரம் போன்ற இந்த உடம்பில் அக்கருவிகளின் கூட்டத்துக்கு வேறாக ஆன்மா உள்ளது.

*The one rejects the existence of the soul; The one claims this as my body; The one is conscious of dreams when awake; The one exists without any actions or experience in sound sleep;The one knows through the five senses is the soul; which is within this body-mind-sense complex made of **tatwas**, the evolutes from **māyā**, the material cause of everything.*

SALIENT POINTS:

- *The one rejects the existence of the soul;*
- *The one claims this as my body;*

- *The one is conscious of dreams when awake;*
- *The one exists without any actions or experience in sound sleep;*
- *The one knows through the five senses is the soul;*
- *which is within this body-mind-sense complex*
- *made of **tatwas**, the evolutes*
- *from **māyā**, the material cause of everything.*

Note: *Material cause* provides the necessary constituent material(s) and energy for the causal chain. **Māya**, one of the triple fetters is the material cause for everything except soul(s) and the God. **Māya** constitutes 1. our bodies, 2. instruments of bodies including psychic faculties, 3. Cosmic worlds and 4. the objects in the world(s) for our experience.

This third **Sūtra** of **Siva-Jnāna -Bōdha** is explained in **Siva- Jnāna- Siddiyār** Songs 186 to 189.